

神殿の崩壊を予告する

マルコによる福音書 13:1-2	マタイによる福音書 24:1-2	ルカによる福音書 21:5-6	ヨハネによる福音書
<p>1 イエスが宮から出て行かれるとき、弟子のひとりが言った、「先生、ごらん下さい。なんという見事な石、なんという立派な建物でしょう」。</p> <p>2 イエスは言われた、「あなたは、これらの大きな建物をながめているのか。その石一つでもくずされないままで、他の石の上に残ることもなくなるであろう」。</p>	<p>1 イエスが宮から出て行こうとしておられると、弟子たちは近寄ってきて、宮の建物にイエスの注意を促した。</p> <p>2 そこでイエスは彼らにむかって言われた、「あなたがたは、これらすべてのものを見ないか。よく言うておく。その石一つでもくずされずに、そこに他の石の上に残ることもなくなるであろう」。</p>	<p>5 ある人々が、見事な石と奉納物とで宮が飾られていることを話していたので、イエスは言われた、</p> <p>6 「あなたがたはこれらのものをながめているが、その石一つでもくずされずに、他の石の上に残ることもなくなる日が、来るであろう」。</p>	

Mark 13:1-2	Matthew 24:1-2	Luke 21:5-6	John
<p>1 And as he went out of the temple, one of his disciples saith unto him, Master, see what manner of stones and what buildings are here!</p> <p>2 And Jesus answering said unto him, Seest thou these great buildings? there shall not be left one stone upon another, that shall not be thrown down.</p>	<p>1 And Jesus went out, and departed from the temple: and his disciples came to him for to shew him the buildings of the temple.</p> <p>2 And Jesus said unto them, See ye not all these things? verily I say unto you, There shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down.</p>	<p>5 And as some spake of the temple, how it was adorned with goodly stones and gifts, he said,</p> <p>6 As for these things which ye behold, the days will come, in the which there shall not be left one stone upon another, that shall not be thrown down.</p>	